

On amoeirão suti

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **23 (1885)**

Heft 16

PDF erstellt am: **13.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-188703>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

mélancolique avec lequel le numéro 3 ingurgitait les morceaux de serpent cru, si ce n'est la physionomie du numéro 4, qui se figurait que les yeux de lapins éparpillés dans son assiette le regardaient avec une expression consternée. Seul, le numéro 5 ne paraissait pas trop contrarié et mangeait philosophiquement sa bouillie, après l'avoir sucrée.

Cela dura un quart d'heure, M. Peppermint suivait d'un intérêt véritable les mandibules de ses hôtes, et, à mesure qu'ils paraissaient plus malades, il semblait plus content. Quand il vit que tout le monde avait à peu près fini, il poussa un hurrah, sortit en déclarant qu'il allait chercher les dix mille dollars, et il ne reparut plus jamais.

En conséquence, ce fut à ses invités qu'on réclama l'addition, laquelle dépassait huit cents francs. Comme ils n'avaient pas de quoi les payer, ils durent aller digérer en prison les horribles choses qu'ils avaient avalées, tandis que l'odieux Peppermint quittait Paris avec quatre mille dollars que lui avait rapportés l'opération. Cet industriel sans délicatesse avait, en effet, loué à des prix exorbitants des trous de vrille qu'il avait pratiqués dans la cloison de la salle voisine, et par lesquels on pouvait très bien voir tout ce qui se passait.

On amoeirão suti.

Dein totès lè condechons lài a dâi z'amoeirão. Lè retso, lè pourro, lè mâlins, lè taborniaux, lè bio et lè pouets, pertot lo tieu borattè. La pe granta eimpartia dâo teimps, clliào que sè resseimbliont s'asseimbliont, que don lè retsâ sè mâriont eintrè leu et lè pourro assebin, que portant se lè dzeins étiont mâlins, ne fariont pas dinsè, kâ na pas laissi accobliâ la misère avoué la pourréta, se lè retso mariavont dâi felhiès pourrès, et se lè damusallès qu'ont gros à preteindrè pregnont dâi gaillâ sein fortèna, lo mondo âodrâi la mâiti mi. Lè retsont n'ariont pequa atant à creindrè l'impoû dè la novalla constituchon; ni lè pourro lè protieure; et clliào terriblio rodzo qu'on lâo dit lè z'anarchisses et lè z'étransigents, ne sariont pas tant ardeints po tot fottre avau, se poivont fère on bet d'accordâiron avoué onna pernetta que lâo baillèrâi oquiè.

Mâ lo mondo n'est pas onco prêt d'allâ dinsè. Clliào qu'ont onna grossa courtena ne vont pas frequentâ iò n'ia que 'na tchivra; et lè felhiès à dzau-nets font lè firès avoué clliào que n'ont rein dè bin âo sélâo. Portant, dâi iadzo y'ein a que ne demandèriont pas mi què dè sè toodrè lo cou avoué on luron que lâo pliè, quand bin n'arâi pas on sou vailleint; mâ lo père n'est pas adé d'accoo, et malheu âo pourro diablo que sè fâ accrotsi à contâ fleurette à n'on trào bon parti. Faut que s'atteindè à 'na chatonâie, à mein que n'aussè la malice dè Pimpreneau.

Pimpreneau étâi vòlet tsi Mollion. Pimpreneau étâi bio valet, et Mollion avâi onna felhie que ne lo kaivè pas. C'étâi dandzerâo; mâ que volliaivo! Ne dépliésâi pas à la pernetta que lo vòlet fassè lo grachâo, et stuce ne demandâvè pas mi. Mâ bigre! lo père Mollion étâi on renitânt que ne badenâvè que tot justo, et n'étâi pas quiestion!

On dzo qu'on lo crayâi défrou avoué sa fenna. Pimpreneau, ein porteint 'na branta d'édhie à la cousena, vâi que la felhie étâi soletta dein lo pâilo, que l'étâi ein trein dè retacounâ on tiu-dè-tsausse à son père, et lâi va tegni compagni on momeint. Lo gaillâ, po ne pas qu'on lo vâvè du que dévânt, s'étâi met à dzenâo dévânt la damuzalla Mollion et lâi eimbrassivè lè mans âo momeint iò lo vilhio arrevè à l'hotò. Lè dou z'amoeirão, tant binhirâo d'étrè solets, n'aviont rein oïu. Assebin quand lo père Mollion lè vâi dinse frequentâ, la colèrè lâi montè à la tète, et furieux dè cein qu'on tsancro dè vòlet oûsè eimbéguinâ sa felhie, l'eimpougnè son pétâiru, qu'étâi su la garda-roba et menacè dè fottre bas cé pertubateu, cé brelurin dè Pimpreneau, et lévâvè dza la crosse po lâi bailli 'na ramenâie, quand lo vòlet lâi fe:

— Arretà, arretâ, noutron maitrè! kâ n'est pas cein que vo crâidè!

— Coumeint! n'est pas cein que vo crâidè. Et que fas tou quie, chenapan?

— Perdena-mè se ne su pas à me n'ovradzo; mâ mè vé vo derè: su amoeirão dè la serveinta, la Janette; mâ la bougressa mè reimbarè et mè remâofè, et suppliyivo madamuzalla Zaline dè lâi derè on petit mo por mè, kâ vaidè-vo, noutron maitrè, se le mè refusè, fé on malheu.

— Càise-tè, fou, lâi fâ Mollion, tot radâoci d'acutâ cein que desâi cé dzanliào dè Pimpreneau; po iena dè perdiâ, cinquanta dè retrovâiès. Vins bâirè on verro et ne reparlein pas dè cein qu'est arrevâ.

Et l'est dinsè que Pimpreneau a esquivâ lè z'es-trivièrès.

Le dernier des Villaz.

(Fin).

— Il est donc parti! s'écria Rodolphe avec un mouvement de désespoir. Puis il reprit avec angoisse:

— Il est parti et je l'ai chargé de ma vengeance! Oh! mon Dieu, pardonnez-moi! Je ne savais pas ce que je faisais... J'avais le délire.

Et il appela de nouveau.

Même silence.

Alors, dans un violent accès de désespoir, il froissa ses vêtements et fondit en pleurs.

— A quoi bon me lamenter, se dit-il, lorsque son cœur n'eut plus de larmes? Cela ne sert à rien. J'ai le triste pressentiment qu'un crime va se commettre cette nuit... Ce Juif a une figure de damné... Mais peut-être n'est-il pas encore très loin... Ah! si je pouvais le rappeler...

En disant ces mots, Rodolphe fit un effort surhumain et parvint à se dresser sur ses jambes enflées et raidies. Une obscurité complète l'entourait. Il trouva cependant en tâtonnant la porte de la cabane, ramassa un pieu contre lequel son pied avait heurté, et suivit l'unique sentier qui courait devant lui, entre deux parois de broussailles.

De temps à autre, il poussait un cri qui retentissait jusque dans les profondeurs de la forêt.

Il s'arrêtait, tendait l'oreille, mais ne percevait pas d'autre bruit que celui que faisait sur les sapins les oiseaux subitement réveillés. Au bout de quelques minutes, tout retombait dans le silence, et Rodolphe, la tête